



En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 30 días de marzo de 2011, siendo las 17:15 horas, comparecen en el **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, Dirección de Negociación Colectiva, ante el Subdirector Nacional de Relaciones del Trabajo, Lic. Adrián CANETO, y la Secretaria de Conciliación del Departamento Relaciones Laborales N° 2, Lic. Bibiana M. RODRIGUEZ; en representación de la **FEDERACION GREMIAL DEL PERSONAL DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS**, con domicilio en Hipólito Yrigoyen 746, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: los Sres. José Alberto FANTINI (DNI: 12.381.780), Claudio Oscar BLANCH (DNI: 18.553.440), Carlos Edgardo MOLINARES (DNI: 23.531.419), José Carlos MONTOYA (DNI: 11.548.278), Miguel Ángel TAPIA (DNI: 20.553.264), Juan Carlos HIDALGO (DNI: 22.787.055), Aldo Omar LUQUE (DNI: 12.219.647), Marcelo Gustavo PERIALE (DNI: 18.594.306), Daniel ROA (DNI: 10.714.600) y el Dr. Leonardo Enrique PUIA (DNI: 21.486.582); en representación de la **CAMARA DE FRIGORIFICOS DE SANTA FE (CAFRISA)**, con domicilio en Avda. Paseo Colón 823, piso 5°, oficina B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Sebastián BENDAYAN (DNI: 25.176.640); en representación de **UNION DE LA INDUSTRIA CARNICA ARGENTINA (UNICA)**, con domicilio en Avda. de Mayo 981, piso 2°, oficina 215, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Guillermo Ernesto GONZALEZ (DNI: 14.363.663); en representación de la **CAMARA DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO DE CARNES Y DERIVADOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA (CICCRA)** y de la **FEDERACION DE INDUSTRIAS FRIGORIFICAS REGIONALES ARGENTINA (FIFRA)**, con domicilio en Paseo Colón 823, piso 5°, oficina B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Héctor Bernardo LESCARBURA (DNI: 18.239.175); en representación de la **ASOCIACION DE FRIGORIFICOS E INDUSTRIALES DE LA CARNE (AFIC)**, con domicilio en Paseo Colón 823, piso 5°, oficina B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Juan Javier PERALTA (DNI: 21.844.513). Se deja constancia de la incomparecencia del **CONSORCIO DE EXPORTADORES DE CARNES ARGENTINAS (CECA)**, de la **CAMARA ARGENTINA DE LA INDUSTRIA**

Lic. BIBIANA RODRIGUEZ  
SECRETARIA DE CONCILIACION  
DEPTO. R.L. N° 2/D.N.C.  
DNRT - MTEYSS

*[Handwritten signatures and initials on the left margin]*

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*

Lic. Adrian Caneto  
Subdirector Nacional de Relaciones del Trabajo  
Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social

*[Handwritten signature at the bottom center]*



FRIGORIFICA (CADIF), y de la CAMARA DE INDUSTRIA FRIGORIFICA DE ENTRE RIOS (CAIFER).

Declarado abierto el acto por la **funcionaria actuante**, luego de un prolongado intercambio de opiniones, las partes acuerdan en el ámbito de su representatividad suscribir el presente acuerdo para los trabajadores comprendidos en el Convenio Colectivo de Trabajo N° 56/75 de la Industria de la Carne, con vigencia desde el **01° de abril de 2011 hasta el 31 de marzo de 2012** en el marco del **Expediente N° 1429648/11** conforme a las siguientes condiciones:

**PRIMERO:** Las empresas alcanzadas por el presente acuerdo abonarán a sus trabajadores comprendidos en el CCT N° 56/75, un incremento salarial del 30%, conforme las escalas salariales que forman parte del presente como Anexos I, II y III.

**SEGUNDO:** Las empresas abonarán \$500 no remunerativos en 2 cuotas, a saber: \$250 con los haberes del mes de junio de 2011, y \$250 con los haberes del mes de octubre de 2011. Las empresas que hayan otorgado pagos en los meses de febrero y marzo de 2011 a cuenta de futuros aumentos o conceptos similares, absorberán esta suma hasta su concurrencia.

**TERCERA:** Las empresas alcanzadas por el presente acuerdo abonarán de su propio peculio, a la Federación, un aporte extraordinario, por única vez, de \$90 por cada trabajador comprendido en el CCT 56/75. Dicha suma será abonada del siguiente modo: \$30 en abril de 2011, \$30 en agosto de 2011 y \$30 en diciembre de 2011.

LIC. BIBIANA RODRIGUEZ  
SECRETARIA DE CONCILIACION  
DEPTO. R.L. Nº 2 - D.N.C.  
DNRT - MTEVSS

*[Handwritten signatures and initials on the left margin]*

*[Handwritten signatures and initials in the bottom center]*

*[Handwritten signatures and initials on the right margin]*

Lic. Adrian Caneto  
Subdirector Nacional de Relaciones del Trabajo  
Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social



**CUARTA:** Se ratifican los porcentuales por Zona desfavorable para los trabajadores comprendidos en el CCT N° 56/75; en las Provincias de Santa Cruz y Tierra del Fuego (ZONA 1.20) y Chubut (ZONA 1.10).

**QUINTA:** Se conviene que en FEBRERO de 2012 las partes se reunirán para retomar las negociaciones paritarias a los efectos de analizar la situación salarial.

**SEXTA:** Las partes acuerdan que el presentismo prescripto en el Art. 17 del CCT 56/75 será de \$ 120.-

**SEPTIMA:** Las partes coinciden en que el acuerdo aquí documentado, sólo podrá ser cumplido en tanto se mantenga un clima de armonía y paz social, imprescindible para la ejecución del mismo. Por lo tanto, las citadas partes se comprometen a observar las conductas necesarias en tal sentido. Sin perjuicio de ello, la parte sindical se compromete al estricto cumplimiento de mantener la paz social, obligándose a no realizar medidas de fuerza y/o quite de colaboración, en establecimientos industriales, en la medida en que los mismos cumplan con lo acordado en el presente Acuerdo.

**OCTAVA:** Las partes, de común acuerdo, solicitan al Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, la homologación del presente acuerdo. Asimismo solicitan al Ministerio la aplicación de Art. 5 de la Ley 23.546.

No siendo para mas, a las 20:00 horas, se da por finalizado el acto firmando los comparecientes al pie de la presente, previa lectura, para constancia y ratificación de su manifestación, ante mí que CERTIFICO -

Lic. BIBIANA RODRIGUEZ  
SECRETARIA DE CONCILIACION  
DEPTO. P.L. N° 2 - D.N.G.  
DNRT - MTEYSS

Lic. Adrian Caneto  
Subdirector Nacional de Relaciones del Trabajo  
Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social

**ANEXO I**  
**ESCALAS SALARIALES C. C. T. N° 56/75**  
**PERIODO 01 DE ABRIL DE 2011 AL 31 DE JULIO DE 2011**

**PERSONAL DE PRODUCCION**

	O. I.	P. P.	SC.	C.	E.	E. 1°
INICIAL	15,68	16,46	17,29	18,15	19,06	20,01
1 A 3		16,63	17,46	18,33	19,25	20,21
3 A 5		16,79	17,63	18,52	19,44	20,41
5 A 7		16,96	17,81	18,70	19,64	20,62
7 A 9		17,13	17,99	18,89	19,83	20,82
9 A 11		17,30	18,17	19,08	20,03	21,03
11 A 13		17,48	18,35	19,27	20,23	21,24
13 A 15		17,65	18,53	19,46	20,43	21,46
15 A 17		17,83	18,72	19,66	20,64	21,67
17 A 19		18,01	18,91	19,85	20,84	21,89
19 A 21		18,19	19,10	20,05	21,05	22,11
21 A 23		18,37	19,29	20,25	21,26	22,33
23 A 25		18,55	19,48	20,45	21,48	22,55
25 A 27		18,74	19,67	20,66	21,69	22,78
27 A 30		18,92	19,87	20,86	21,91	23,00
MAS DE 30		19,11	20,07	21,07	22,13	23,23

**PERSONAL DE INGENIERIA**

	O. I.	Ayud.	1/2 Ofic.	Ofic. 2°	Ofic. 1°	E.	E. 1°
INICIAL	15,68	16,46	17,29	18,15	19,06	20,01	21,01
1 A 3		16,63	17,46	18,33	19,25	20,21	21,22
3 A 5		16,79	17,63	18,52	19,44	20,41	21,44
5 A 7		16,96	17,81	18,70	19,64	20,62	21,65
7 A 9		17,13	17,99	18,89	19,83	20,82	21,87
9 A 11		17,30	18,17	19,08	20,03	21,03	22,08
11 A 13		17,48	18,35	19,27	20,23	21,24	22,31
13 A 15		17,65	18,53	19,46	20,43	21,46	22,53
15 A 17		17,83	18,72	19,66	20,64	21,67	22,75
17 A 19		18,01	18,91	19,85	20,84	21,89	22,98
19 A 21		18,19	19,10	20,05	21,05	22,11	23,21
21 A 23		18,37	19,29	20,25	21,26	22,33	23,44
23 A 25		18,55	19,48	20,45	21,48	22,55	23,68
25 A 27		18,74	19,67	20,66	21,69	22,78	23,91
27 A 30		18,92	19,87	20,86	21,91	23,00	24,15
MAS DE 30		19,11	20,07	21,07	22,13	23,23	24,40

**PERSONAL DE ADMINISTRACION**

	O. I.	2da.	3ra.	4ta.	5ta.	6ta.
INICIAL	3136,00	3292,80	3457,44	3630,31	3811,83	4002,42
1 A 3		3342,19	3509,30	3684,77	3869,01	4062,46
3 A 5		3392,32	3561,94	3740,04	3927,04	4123,39
5 A 7		3443,21	3615,37	3796,14	3985,95	4185,24
7 A 9		3494,86	3669,60	3853,08	4045,73	4248,02
9 A 11		3547,28	3724,64	3910,88	4106,42	4311,74
11 A 13		3600,49	3780,51	3969,54	4168,02	4376,42
13 A 15		3654,50	3837,22	4029,08	4230,54	4442,06
15 A 17		3709,31	3894,78	4089,52	4294,00	4508,70
17 A 19		3764,95	3953,20	4150,86	4358,41	4576,33
19 A 21		3821,43	4012,50	4213,13	4423,78	4644,97
21 A 23		3878,75	4072,69	4276,32	4490,14	4714,65
23 A 25		3936,93	4133,78	4340,47	4557,49	4785,36
25 A 27		3995,99	4195,78	4405,57	4625,85	4857,15
27 A 30		4055,93	4258,72	4471,66	4695,24	4930,00
MAS DE 30		4116,76	4322,60	4538,73	4765,67	5003,95

**ANEXO II**  
**ESCALAS SALARIALES C. C. T. N° 56/75**  
**PERIODO 01 DE AGOSTO DE 2011 AL 30 DE NOVIEMBRE DE 2011**

**PERSONAL DE PRODUCCION**

	O. I.	P. P.	SC.	C.	E.	E. 1°
INICIAL	17,10	17,96	18,85	19,80	20,79	21,82
1 A 3		18,13	19,04	19,99	20,99	22,04
3 A 5		18,32	19,23	20,19	21,20	22,26
5 A 7		18,50	19,42	20,40	21,41	22,49
7 A 9		18,68	19,62	20,60	21,63	22,71
9 A 11		18,87	19,81	20,81	21,85	22,94
11 A 13		19,06	20,01	21,01	22,06	23,17
13 A 15		19,25	20,21	21,22	22,28	23,40
15 A 17		19,44	20,41	21,44	22,51	23,63
17 A 19		19,64	20,62	21,65	22,73	23,87
19 A 21		19,83	20,83	21,87	22,96	24,11
21 A 23		20,03	21,03	22,09	23,19	24,35
23 A 25		20,23	21,24	22,31	23,42	24,59
25 A 27		20,43	21,46	22,53	23,66	24,84
27 A 30		20,64	21,67	22,75	23,89	25,09
MAS DE 30		20,85	21,89	22,98	24,13	25,34

**PERSONAL DE INGENIERIA**

	O. I.	Ayud.	1/2 Ofic.	Ofic. 2°	Ofic. 1°	E.	E. 1°
INICIAL	17,10	17,96	18,85	19,80	20,79	21,82	22,92
1 A 3		18,13	19,04	19,99	20,99	22,04	23,14
3 A 5		18,32	19,23	20,19	21,20	22,26	23,38
5 A 7		18,50	19,42	20,40	21,41	22,49	23,61
7 A 9		18,68	19,62	20,60	21,63	22,71	23,85
9 A 11		18,87	19,81	20,81	21,85	22,94	24,08
11 A 13		19,06	20,01	21,01	22,06	23,17	24,33
13 A 15		19,25	20,21	21,22	22,28	23,40	24,57
15 A 17		19,44	20,41	21,44	22,51	23,63	24,81
17 A 19		19,64	20,62	21,65	22,73	23,87	25,06
19 A 21		19,83	20,83	21,87	22,96	24,11	25,31
21 A 23		20,03	21,03	22,09	23,19	24,35	25,57
23 A 25		20,23	21,24	22,31	23,42	24,59	25,82
25 A 27		20,43	21,46	22,53	23,66	24,84	26,08
27 A 30		20,64	21,67	22,75	23,89	25,09	26,34
MAS DE 30		20,85	21,89	22,98	24,13	25,34	26,60

**PERSONAL DE ADMINISTRACION**

	O. I.	2da.	3ra.	4ta.	5ta.	6ta.
INICIAL	3420,00	3591,00	3770,55	3959,08	4157,03	4364,88
1 A 3		3644,87	3827,11	4018,46	4219,39	4430,36
3 A 5		3699,54	3884,51	4078,74	4282,68	4496,81
5 A 7		3755,03	3942,78	4139,92	4346,92	4564,26
7 A 9		3811,36	4001,92	4202,02	4412,12	4632,73
9 A 11		3868,53	4061,95	4265,05	4478,30	4702,22
11 A 13		3926,55	4122,88	4329,03	4545,48	4772,75
13 A 15		3985,45	4184,73	4393,96	4613,66	4844,34
15 A 17		4045,23	4247,50	4459,87	4682,87	4917,01
17 A 19		4105,91	4311,21	4526,77	4753,11	4990,76
19 A 21		4167,50	4375,88	4594,67	4824,40	5065,62
21 A 23		4230,01	4441,52	4663,59	4896,77	5141,61
23 A 25		4293,46	4508,14	4733,55	4970,22	5218,73
25 A 27		4357,87	4575,76	4804,55	5044,78	5297,01
27 A 30		4423,23	4644,40	4876,62	5120,45	5376,47
MAS DE 30		4489,58	4714,06	4949,77	5197,25	5457,12

**ANEXO III**  
**ESCALAS SALARIALES C. C. T. N° 56/75**  
**PERIODO 01 DE DICIEMBRE DE 2011 AL 31 DE MARZO DE 2012**

**PERSONAL DE PRODUCCION**

	O. I.	P. P.	SC.	C.	E.	E. 1°
INICIAL	18,53	19,46	20,43	21,45	22,52	23,65
1 A 3		19,65	20,63	21,67	22,75	23,89
3 A 5		19,85	20,84	21,88	22,98	24,12
5 A 7		20,05	21,05	22,10	23,21	24,37
7 A 9		20,25	21,26	22,32	23,44	24,61
9 A 11		20,45	21,47	22,54	23,67	24,86
11 A 13		20,65	21,69	22,77	23,91	25,10
13 A 15		20,86	21,90	23,00	24,15	25,36
15 A 17		21,07	22,12	23,23	24,39	25,61
17 A 19		21,28	22,34	23,46	24,63	25,87
19 A 21		21,49	22,57	23,70	24,88	26,12
21 A 23		21,71	22,79	23,93	25,13	26,38
23 A 25		21,92	23,02	24,17	25,38	26,65
25 A 27		22,14	23,25	24,41	25,63	26,92
27 A 30		22,36	23,48	24,66	25,89	27,18
MAS DE 30		22,59	23,72	24,90	26,15	27,46

**PERSONAL DE INGENIERIA**

	O. I.	Ayud.	1/2 Ofic.	Ofic. 2°	Ofic. 1°	E.	E. 1°
INICIAL	18,53	19,46	20,43	21,45	22,52	23,65	24,83
1 A 3		19,65	20,63	21,67	22,75	23,89	25,08
3 A 5		19,85	20,84	21,88	22,98	24,12	25,33
5 A 7		20,05	21,05	22,10	23,21	24,37	25,58
7 A 9		20,25	21,26	22,32	23,44	24,61	25,84
9 A 11		20,45	21,47	22,54	23,67	24,86	26,10
11 A 13		20,65	21,69	22,77	23,91	25,10	26,36
13 A 15		20,86	21,90	23,00	24,15	25,36	26,62
15 A 17		21,07	22,12	23,23	24,39	25,61	26,89
17 A 19		21,28	22,34	23,46	24,63	25,87	27,16
19 A 21		21,49	22,57	23,70	24,88	26,12	27,43
21 A 23		21,71	22,79	23,93	25,13	26,38	27,70
23 A 25		21,92	23,02	24,17	25,38	26,65	27,98
25 A 27		22,14	23,25	24,41	25,63	26,92	28,26
27 A 30		22,36	23,48	24,66	25,89	27,18	28,54
MAS DE 30		22,59	23,72	24,90	26,15	27,46	28,83

**PERSONAL DE ADMINISTRACION**

	O. I.	2da.	3ra.	4ta.	5ta.	6ta.
INICIAL	3706,00	3891,30	4085,87	4290,16	4504,67	4729,90
1 A 3		3949,67	4147,15	4354,51	4572,24	4800,85
3 A 5		4008,91	4209,36	4419,83	4640,82	4872,86
5 A 7		4069,05	4272,50	4486,13	4710,43	4945,95
7 A 9		4130,08	4336,59	4553,42	4781,09	5020,14
9 A 11		4192,04	4401,64	4621,72	4852,80	5095,45
11 A 13		4254,92	4467,66	4691,04	4925,60	5171,88
13 A 15		4318,74	4534,68	4761,41	4999,48	5249,45
15 A 17		4383,52	4602,70	4832,83	5074,47	5328,20
17 A 19		4449,27	4671,74	4905,32	5150,59	5408,12
19 A 21		4516,01	4741,81	4978,90	5227,85	5489,24
21 A 23		4583,75	4812,94	5053,59	5306,27	5571,58
23 A 25		4652,51	4885,13	5129,39	5385,86	5655,15
25 A 27		4722,30	4958,41	5206,33	5466,65	5739,98
27 A 30		4793,13	5032,79	5284,43	5548,65	5826,08
MAS DE 30		4865,03	5108,28	5363,69	5631,88	5913,47

Handwritten signatures and initials in blue ink are present at the bottom of the page, including a large signature on the left and several smaller ones on the right.



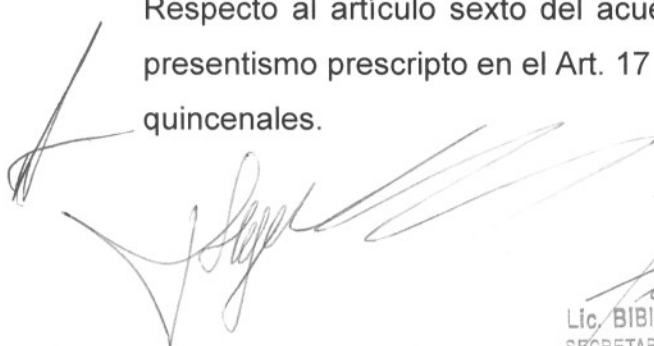
*Ministerio de Trabajo,  
Empleo y Seguridad Social*

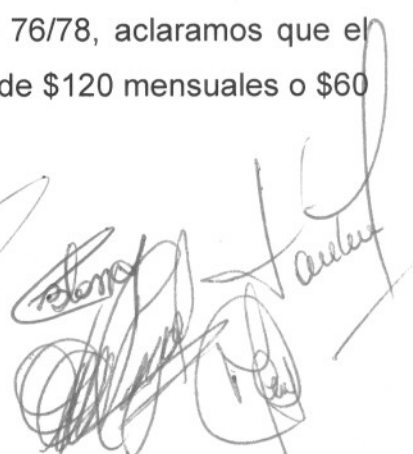



**Expediente N° 1429648/11**

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 12 días de abril de 2011, siendo las 15:00 horas, comparecen en el **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, Dirección de Negociación Colectiva, ante la Secretaria de Conciliación del Departamento Relaciones Laborales N° 2, Lic. Bibiana M. RODRIGUEZ; en representación de la **FEDERACION GREMIAL DEL PERSONAL DE LA INDUSTRIA DE LA CARNE Y SUS DERIVADOS**, con domicilio en Hipólito Yrigoyen 746, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: los Sres. José Alberto FANTINI (DNI: 12.381.780), Claudio Oscar BLANCH (DNI: 18.553.440), Carlos Edgardo MOLINARES (DNI: 23.531.419) y Miguel Ángel TAPIA (DNI: 20.553.264); en representación de la **CAMARA DE FRIGORIFICOS DE SANTA FE (CAFRISA)**, con domicilio en Avda. Paseo Colón 823, piso 5°, oficina B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Alejandro ZEGNA (DNI: 16.344.829); en representación de la **CAMARA DE LA INDUSTRIA Y COMERCIO DE CARNES Y DERIVADOS DE LA REPUBLICA ARGENTINA (CICCRA)** y de la **FEDERACION DE INDUSTRIAS FRIGORIFICAS REGIONALES ARGENTINA (FIFRA)**, con domicilio en Paseo Colón 823, piso 5°, oficina B, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Héctor Bernardo LESCARBURA (DNI: 18.239.175).

Declarado abierto el acto por la **funcionaria actuante**, y cedida la palabra a **los comparecientes**, manifiestan que: atento que hay errores involuntarios en las escalas agregadas a fojas 79/81, solicitamos que queden sin efecto. Asimismo, acompañamos y ratificamos, en todo su contenido, las escalas salariales que obran a fojas 94/96 del expediente.

Respecto al artículo sexto del acuerdo obrante a fojas 76/78, aclaramos que el presentismo prescripto en el Art. 17 del CCT 56/75 será de \$120 mensuales o \$60 quincenales.

  
Lic. BIBIANA RODRIGUEZ  
SECRETARIA DE CONCILIACION  
DEPTO. R.L. N° 2 - D.N.C.  
DNRT - MTEySS

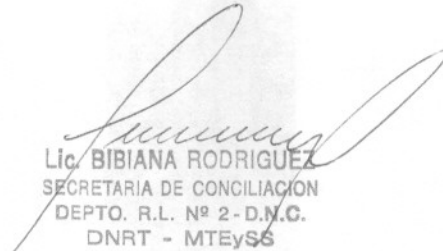


*Ministerio de Trabajo,  
Empleo y Seguridad Social*

**Expediente N° 1429648/11**

Acto seguido, la **funcionaria actuante** comunica que UNICA y AFIC deberán ratificar las escalas salariales obrantes a fojas 94/96 y lo manifestado por las partes en esta audiencia.

No siendo para mas, a las 15:40 horas, se da por finalizado el acto firmando los comparecientes al pie de la presente, previa lectura, para constancia y ratificación de su manifestación, ante mi que CERTIFICO.-

  
Lic. BIBIANA RODRIGUEZ  
SECRETARIA DE CONCILIACION  
DEPTO. R.L. N° 2 - D.N.C.  
DNRT - MTEySS